

## IL CATALANO NELLA SPAGNA PLURILINGUE

**Il 41% della popolazione spagnola vive in territori dove coesistono due lingue ufficiali**

**Il 27,5% della cittadinanza spagnola vive in territori dove il catalano è la lingua ufficiale**

In Spagna sono 16,3 milioni le persone che vivono in territori dove esiste più di una lingua ufficiale. Questo rappresenta il 41% della popolazione totale dello Stato. Si tratta dei territori delle comunità autonome della Catalogna, delle Isole Baleari, della Comunità Valenciana, della Galizia, dei Paesi Baschi e della Navarra (vedere tabella 6).

Si devono citare altri due territori, con 2,3 milioni di abitanti, dove si parlano lingue diverse dal castigliano e che non sono riconosciute ufficialmente nei rispettivi statuti di autonomia. Sono l'Aragona, dove si parla il catalano e l'aragonese, e le Asturie, dove si parla l'asturiano. In Catalogna, oltre al catalano, lo Statuto riconosce l'aranese, una variante occitanica propria della Val d'Aran, dove è considerata lingua ufficiale.

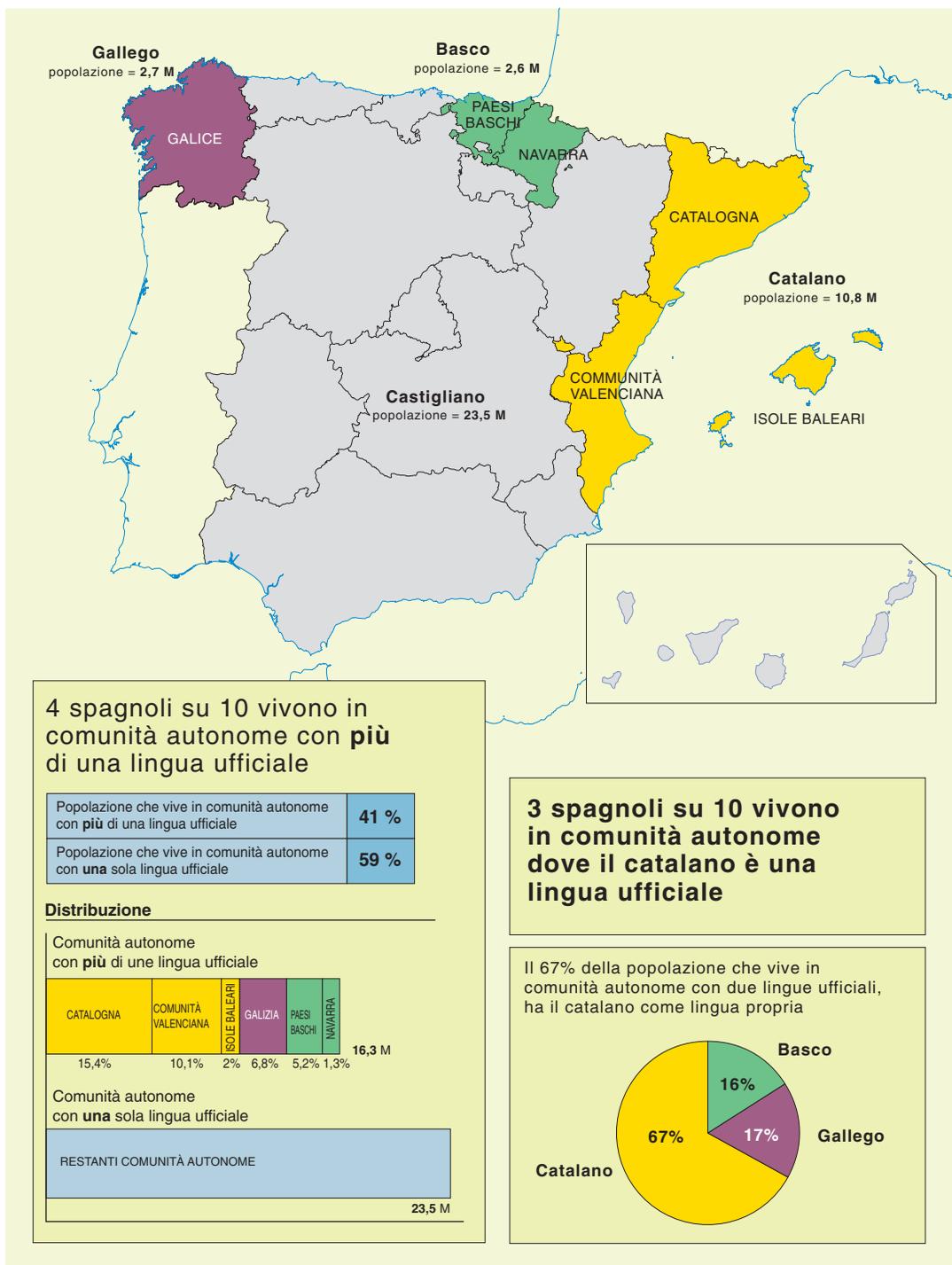
Due terzi di questi abitanti (e cioè 10,8 milioni di persone) risiedono nei tre territori dove il catalano, sotto questa denominazione o col nome di *valenciano*, è la lingua ufficiale: si tratta del 27,5% della popolazione spagnola. Ciò equivale a un cittadino – o una cittadina – su tre dello Stato spagnolo.

Con più del 46% della popolazione residente in territori dove si parla una lingua differente dal castigliano, la Spagna è, dopo il Belgio e il Lussemburgo, lo stato dell'Unione Europea in cui il fenomeno del plurilinguismo riveste una maggiore importanza: perciò è ben lungi dall'essere una presenza trascurabile, anzi, costituisce una caratteristica essenziale dello Stato.

Per questo motivo, l'articolo 3 della Costituzione, dopo aver dichiarato che *Il castigliano è la lingua spagnola ufficiale dello Stato* e che, come lingua ufficiale, *Tutti gli spagnoli hanno il dovere di conoscerla e il diritto di usarla*, dice che *Le altre lingue spagnole saranno anch'esse ufficiali nelle rispettive comunità autonome in conformità con i loro statuti*. D'altro canto, lo stesso articolo dispone che *La ricchezza delle differenti modalità linguistiche della Spagna è un patrimonio culturale che sarà oggetto di particolare rispetto e protezione*.

**Tabella 6. Comunità autonome in cui si parla più di una lingua ufficiale**

COMUNITÀ AUTONOMA	POPOLAZIONE	% RISPETTO ALLA SPAGNA
Catalogne	6 147 610	15,4
Catalogna	6.147.610	15,4
Isole Baleari	796.483	2,0
Comunità Valenciana	4.023.441	10,1
Galizia	2.724.544	6,8
Paesi Baschi	2.098.628	5,3
Navarra	530.819	1,3
<b>Totale</b>	<b>16.321.525</b>	<b>40,9</b>



*Il catalano nello Stato spagnolo*

FONTE: INE.